**Entité(s) chargée(s) de remplir les obligations découlant des Actes de l’Union**

A renvoyer au Bureau international dans un délai de six mois suivant la date de clôture du Congrès d’Istanbul 2016, **mais le 7 avril 2017 au plus tard**.

Entre deux Congrès, tout changement concernant les organes gouvernementaux et les opérateurs désignés officiellement doit être notifié au Bureau international dans les meilleurs délais. Les opérateurs nouvellement désignés doivent fournir toutes les informations opérationnelles nécessaires sur les services assurés au titre des Actes de l’Union le plus rapidement possible, mais au plus tard deux mois avant le début des opérations postales.

Personne de contact pour tout renseignement et pour le retour du bulletin rempli[[1]](#footnote-2):

Susan Alexander

Direction des affaires réglementaires, économiques et des marchés

Union postale universelle

Case postale 312

3000 BERNE 15

SUISSE

Téléphone: (+41 31) 350 33 38

Télécopie: (+41 31) 350 31 10

Adresse électronique: susan.alexander@upu.int

|  |
| --- |
| Pays-membre |
| Nom et prénom | [ ]  Mme [ ]  M. |
| Fonction/titre |
| Organisation |
| Adresse |
| Téléphone | Télécopie |
| Adresse électronique |
| Date | Signature |

**Entité(s) chargée(s) de remplir les obligations découlant des Actes de l’Union**

En application des articles 2 de la Convention postale universelle et 3 de l’Arrangement concernant les ser­vices postaux de paiement (pour les Pays-membres parties à cet Arrangement), veuillez fournir les rensei­gnements suivants:

1. Entité gouvernementale chargée de superviser les affaires postales:

|  |
| --- |
| Nom |
| Adresse |

2. Opérateur(s) désigné(s) officiellement pour assurer l’exploitation des services postaux et remplir les obligations découlant des Actes de l’Union sur le territoire national:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Opérateur 1 | Opérateur 2 | Opérateur 3 |
| Nom | Nom | Nom |
| Adresse | Adresse | Adresse |
| Services[ ]  Poste aux lettres[ ]  Colis[ ]  EMSCouverture géographique: | Services[ ]  Poste aux lettres[ ]  Colis[ ]  EMSCouverture géographique: | Services[ ]  Poste aux lettres[ ]  Colis[ ]  EMSCouverture géographique: |

3. Opérateur(s) officiellement désigné(s) pour assurer l’exploitation des services postaux de paiement et remplir les obligations découlant de l’Arrangement concernant les services postaux de paiement sur le terri­toire national:

|  |
| --- |
| Nom |
| Adresse |

4. Outre les entités ci-dessus, si votre pays a un régulateur indépendant en plus de l’entité gouverne­mentale, veuillez également indiquer son nom et son adresse:

|  |
| --- |
| Nom |
| Adresse |

1. Vous pouvez retourner le bulletin au format Word rempli disponible sous le lien [www.upu.int/fr/lupu/actes/repartition-des-roles-en-vertu-de-la-convention.html](http://www.upu.int/fr/lupu/actes/repartition-des-roles-en-vertu-de-la-convention.html). [↑](#footnote-ref-2)